

## DEGERSHEIM ZUM ANBEISSEN

Im Rahmen der 150-Jahr-Feier der St.Galler Kantonalbank hat der Verkehrsverein Degersheim ein Projekt lanciert: «Degersheim zum Anbeissen». Bei den Grünflächen des Dorfes soll statt «Betreten verboten» schon bald «Pflücken erlaubt» auf den Schildern stehen.

>>> SEITE 3

## EXPO2027 IN DER OSTSCHWEIZ

Wie geht es weiter mit einer Landesausstellung in der Ostschweiz? Darüber stimmen am 5. Juni St.Galler und Thurgauer Stimmbürgerinnen und Stimmbürger ab. Sagen beide Kantone ja, kann das Projekt weiterverfolgt werden. Im Vorfeld finden verschiedene Informationsanlässe statt.

>>> SEITE 7

## TAG DER OFFENEN SCHULHAUSTÜR

Das in die Jahre gekommene Schulhaus Feld brauchte ein «Lifting». Im Juli des vergangenen Jahres begannen die Arbeiten im und am Schulhaus. Das Resultat der Sanierung kann nun anlässlich eines Tages der offenen Tür am Samstag, 28. Mai, begutachtet werden. Es gibt halbstündlich stattfindende Führungen.

>>> SEITE 16



**FORD FOCUS RS**

Zentrum-Garage Krüsi AG | 9113 Degersheim  
Verkauf | Werkstatt | Carrosserie | Spritzwerk  
www.zentrumgarage.com | 071 371 17 17

## «schweiz.bewegt» – bringen Sie Degersheim den Sieg!



Am 20. und 21. Mai heisst es für die Einwohnerinnen und Einwohner von Degersheim: «Auf die Plätze, fertig, Bewegungsminuten sammeln!»

**DEGERSHEIM** Bereits zum sechsten Mal nimmt Degersheim am Anlass «schweiz.bewegt» teil. Der zweitägige Sportanlass für die ganze Gemeinde findet am 20./21.Mai 2016 statt. Die Gemeinde Degersheim hat nur ein Ziel: Gewinnen! Machen auch Sie mit und sammeln Sie möglichst viele Bewegungsminuten für Degersheim.

Der diesjährige Gegner ist unsere Nachbargemeinde Neckertal, die von Degersheim neben dem eigentlichen Wettkampf auch partnerschaftlich in das Prozedere von «schweiz.bewegt» eingeführt wurde. Gewinnt Degersheim gegen Neckertal, wäre das bereits der sechste Sieg in Folge. Um den Titel zu verteidigen, müssen möglichst viele Bewegungsminuten gesammelt werden. Die Bevölkerung der Gemeinde Degersheim ist also gefordert. Die Gemeinde Neckertal ist nicht zu unterschätzen.

### Sportliches Programm

Das Degersheimer Organisationskomitee von «schweiz.bewegt» hat auch dieses Jahr ein vielfältiges Bewegungsprogramm für Gross und Klein zusammengestellt. Ob Unihockey, Pilates, Walkingtouren, Geräteparcours, Fussballturniere,

Biketouren, Yoga oder Tanzen: Es ist für jeden und jede das Richtige dabei. Ein Highlight des diesjährigen Programms ist die Vollmondwanderung zum Restaurant Bergli ob Dicken. Das gesamte Programm finden Sie auf Seite 10 dieses FLADE-Blattes.

### Neckertal besiegen

Gemeinsam versucht die Degersheimer Bevölkerung am Freitag, 20. Mai, und Samstag, 21. Mai, mehr Bewegungsminuten als die Bevölkerung der Gemeinde Neckertal zu sammeln.

**Die Neckertaler sind nicht nur top motiviert, sondern auch bestens instruiert!**  
– Reto Brüllmann, Mitglied OK

Dazu beziehen Sie beim Zeitnehmerstand des Schulhauses Steinegg eine Startnummer und lassen die Startzeit registrieren. Ab diesem Zeitpunkt werden Ihre Bewegungsminuten gezählt. Nun haben Sie die freie Wahl. Nutzen Sie eines der vielen Bewegungsangebote nach Lust und Laune. Am Ende Ihrer sportlichen Aktivität melden Sie sich zur Einlesung der Schlusszeit wieder beim Zeitnehmerstand. Dabei kommt es weder

Folgetext Seite 1

auf die Leistung noch auf die Geschwindigkeit an. Es werden lediglich die gesammelten Bewegungsminuten gezählt.

#### Jede Minute zählt!

Sie sind am 20. und 21. Mai selber sportlich unterwegs? Ob alleine, mit dem Verein oder mit dem Partner: auch die Bewegungsminuten ausserhalb des Programms werden gezählt. Melden Sie Ihre Start- und Schlusszeit sowie die Anzahl Personen per Mail an [degersheimbewegt@bluewin.ch](mailto:degersheimbewegt@bluewin.ch) oder per SMS an 079 335 16 53 oder direkt beim Zeitmesserstand Schulhaus Steinegg. Nicht gezählt werden dürfen Bewegungszeiten, welche

#### Essen und Trinken

Am Freitag ab 17 Uhr und am Samstag von 10 bis 17 Uhr lädt der Musikverein Harmonie ein, in seiner Festwirtschaft zu verweilen. Auf den Strecken sowie während der Angebote müssen sich die Teilnehmenden selber verpflegen.

An beiden Tagen servieren in Degersheim die Gasthäuser Rose, Rössli, Sternen und Wolfensberg sowie Löwen und Sonne in Wolfertswil und Rössli in Magdenau ein spezielles «schweiz.bewegt-Menü». Auch die Bäckereien machen mit. In den Bäckereien Gehr, Keller, Huber sowie Rieben und Wenger gibt es ein «schweiz.bewegt-Brot» zu kaufen. En Guetä!

regelmässig im Rahmen eines organisierten Trainings stattfinden. Organisiert der Verein aber anstelle des üblichen Trainings eine alternative sportliche Aktivität, gelten die Bewegungsminuten sehr wohl und dürfen gemeldet werden.

#### Wetteinsatz

Die Gemeinden haben untereinander einen Wetteinsatz vereinbart. Damit von dem Wetteinsatz möglichst viele profitieren, wünscht sich die Gemeinde Degersheim eine Slackline für die Turnhalle. Der Gegner Neckertal hat sich noch nicht für einen Wetteinsatz entschieden.

Also los! Runter von der Couch, rein in die Sportklamotten! Motivieren Sie auch Freunde und Familie, Verwandte und Bekannte zum Mitmachen, denn gemeinsam macht Sport gleich doppelt Spass.

#### «schweiz.bewegt» – Thema 2016

Der thematische Schwerpunkt heisst dieses Jahr «Medienkompetenz». Also das Wissen über Medien sowie der gesunde und richtige Umgang damit. Unter den Programmpunkten Mediatrail und Internet-ABC werden grundlegende Informationen spielerisch vermittelt und es wird auf wichtige Schutzmechanismen aufmerksam gemacht. Auch bei diesen Programmpunkten werden die Bewegungsminuten gezählt.

#### HANDÄNDERUNGEN APRIL 2016

**Veräusserer:** Rhyner Heinz, Degersheim **Erwerber:** Rüst Cornel und Rüst-Eisenhut Barbara, Arnegg (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 1324, Steigstrasse 20, 9116 Wolfertswil **Gebäude:** Wohnhaus **Fläche:** 1068 m<sup>2</sup>, Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage

**Veräusserer:** Oettli Emil Erbegemeinschaft **Erwerber:** Oettli Rolf Emil, Schmerikon TG, Oettli Roland, Arbon TG (zu je ½ Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 974, Büelhölzli, 9113 Degersheim **Fläche:** 4778 m<sup>2</sup>, fließendes Gewässer, Wald

**Veräusserer:** Glaus-Wenk Agnes Erbegemeinschaft **Erwerberin:** Glaus Lea Suzanne, Wolfertswil **Grundstück:** Nr. 1161, Dorfweid, 9116 Wolfertswil **Fläche:** 20937 m<sup>2</sup>, Acker/Wiese/Weide, Wald

**Veräusserer:** Glaus-Wenk Agnes Erbegemeinschaft **Erwerberin:** Glaus Lea Suzanne, Wolfertswil **Grundstück:** Nr. 1196, Rootmoos, 9116 Wolfertswil **Fläche:** 3813 m<sup>2</sup>, Wald

## Wo sind die Bücherkisten?

**DEGERSHEIM** Am Tag des Buches, dem 23. April 2016, stellte das Team der Bibliothek auf verschiedenen Ruhebänkli rund um Degersheim Bücherkisten auf. Die Spaziergänger sollen sich eine Pause gönnen, sich hinsetzen und in den Büchern lesen. Man kann die Bücher auch nach Hause nehmen und sie nach dem Lesen weitergeben oder beim nächsten Spaziergang einen Buchtausch vornehmen.

Das wäre die Idee der Lesebänkli-Aktion der Bibliothek Degersheim, die in den vergangenen Jahren ein erfreuliches Echo fand. Die Bücherkisten auf den gekennzeichneten Lesebänkli werden von uns Bibliotheksfrauen regelmässig besucht und mit neuem Lesestoff versorgt.

Wir wundern uns: Was ist denn dieses Jahr los? Wo sind die Bücherkisten geblieben? Wäre es möglich, dass jemand mit den Büchern «Erbarmen» gehabt und sie vor der Wetterunbill ins Trockene gebracht hat und die Kisten bei Sonnenschein wieder an ihrem Platz auftauchen? Tatsache ist: Innerhalb der vergangenen zwei Wochen sind drei Bücherkisten von den Lesebänken verschwunden. Wir bitten die Personen, welche die Kisten geleert und widerrechtlich verwendet haben, diese umgehend zurückzustellen. Die Bücherkisten sind Eigentum der Bibliothek bzw. der Gemeinde Degersheim. Anderenfalls sehen wir uns gezwungen, die Aktion «Lesebänkli» abzubrechen, was viele Leute bedauern würden.

#### RECHTSAUSKUNFT

##### Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle Wil

Dienstag, 17. Mai, Gerichtshaus, Hofplatz, Wil, im Anwaltszimmer, 1. Stock; 16.00 bis 18.30 Uhr

#### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM

Allgemein **0900 144 914**

(CHF 1.30/Minute)

Kinder **0900 144 100**

(CHF 1.92/Minute)

#### Impressum

Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100 % Recycling-Papier, FSC\*, blauer Engel

#### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 6700 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 20. Mai 2016

**Inserate- und Redaktionsschluss:**

Mittwoch, 11. Mai 2016

Beiträge und Inserate direkt an:

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

**Todesanzeigen:**

Inserateschluss Dienstag, 17. Mai 2016



In den letzten zwei Wochen sind drei Bücherkisten verschwunden.

# Degersheim – zum Anbeissen

**DEGERSHEIM** Anlässlich der 150-Jahr-Feier lanciert die St.Galler Kantonalbank einen Projektwettbewerb. Dazu sucht sie Projektideen, die das Zusammenleben bereichern und neue überraschende Perspektiven und berührende Erlebnisse schaffen – mutig, lustvoll und mit viel Herz. Eine siebenköpfige Jury wird aus allen Projekteinsendungen, die bis und mit 13.Mai 2016 eingehen, ungefähr 30 Projekte küren. Diese Gewinnerprojekte erhalten von der St.Galler Kantonalbank eine Unterstützungsfinanzierung von bis zu 100000 Franken. Der Verkehrsverein hat ein Projekt ausgearbeitet und eingereicht.



«Pflücken erlaubt» – die Früchte der Arbeit dürfen geerntet werden.

## Verkehrsverein lanciert Projekt

«Degersheim – zum Anbeissen» unter diesem mehrdeutigen Titel will Degersheim unter der Leitung des Verkehrsvereins zum «essbaren Dorf»

werden. Statt «Betreten verboten» wird es künftig heissen «Pflücken erlaubt». Die im Dorf zahlreich bestehenden Grünflächen der öffentlichen Hand werden in einem ersten Schritt mit Nutz-, Zier- und Wildpflanzen sowie mit Bäumen, Sträuchern, Beeren und Gemüse bepflanzt. Die Früchte dieser Arbeit dürfen nicht nur bestaunt, sondern auch geerntet und verzehrt werden.

In einem späteren Schritt sollen die privaten Grundbesitzer in Degersheim ermuntert, motiviert und begleitet werden, ihre Gärten, Abstellplätze, Fassaden, Balkone und Terrassen in ein blühendes Meer von Obst, Früchten und Gemüse zu verwandeln.

## Mitwirkung der Bevölkerung

Der Verkehrsverein möchte sich so mit der räumlichen, der gesellschaftlichen und der sozialen Entwicklung in Degersheim vertieft auseinandersetzen. Er fördert und unterstützt das öffentliche Interesse an der Mitgestaltung einer nachhaltigen ökologischen Siedlungsqualität in Degersheim. Auch ist es dem Verkehrsverein ein Anliegen, die Bevölkerung zum Engagement, zu sozialer Kompetenz, zur Offenheit für Neues und zum Mut über die Grenzen hinaus zu denken zu animieren und so einen Mitwirkungsprozess unter der Bevölkerung, der Schule, dem Gewerbe, der Landwirtschaft etc. anzustossen.

Die Realisierbarkeit des Projektes hängt zum einen von den finanziellen Möglichkeiten ab. Sie hängt aber auch davon ab, wie die Bevölkerung mitwirkt. Der Verkehrsverein ist deshalb auf die tatkräftige Hilfe vieler Freiwilliger angewiesen. Nach Bekanntgabe der Gewinner des Wettbewerbes wird der Verkehrsverein zu einer Informationsveranstaltung einladen.

Thomas Scherrer, Präsident VVD



Grünflächen der öffentlichen Hand sollen bepflanzt werden, zum Beispiel mit Beeren.



In einem späteren Schritt werden auch die Einwohnerinnen und Einwohner ermuntert, ihre Gärten zu bepflanzen.

«Degersheim – zum Anbeissen», wird heute im Rahmen des Wettbewerbs «150 Jahre St.Galler Kantonalbank» als Projekt des Verkehrsvereins Degersheim eingereicht. Es ist unter <https://www.sgkb.ch/150jahre> abrufbar. Das Projekt, welches vom 16. Mai bis 12. Juni am meisten Stimmen abholt, kann – neben einem Jurypreis – den Publikumspreis gewinnen. Der Verkehrsverein ist also auf viele Stimmen angewiesen.

## BAUBEWILLIGUNGEN APRIL 2016

Folgende Bauprojekte wurden im April 2016 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

**Bauherrschaft:** Dreamfactory AG, Kantonsstrasse 71, 6048 Horw **Grundeigentümer:** Dreamfactory AG, Kantonsstrasse 71, 6048 Horw **Bauvorhaben:** Umnutzung Kranwerkhalle Assek.-Nr. 1079 in Autowerkstatt **Standort:** Grundstück Nr. 289, Weierwiesstrasse 8, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Stauffacher Hanspeter und Lydia, Hörenstrasse 12, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Stauffacher Hanspeter und Lydia, Hörenstrasse 12, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Heizungssanierung in Wohnhaus Assek.-Nr. 1732 **Standort:** Grundstück Nr. 1414, Hörenstrasse 12, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Schneider Roman, Quellenwiesweg 7, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Schneider Roman, Quellenwiesweg 7, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Neubau Gartenhaus **Standort:** Grundstück Nr. 1647, Quellenwiesweg 7, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Freund Robert, Hinterschwil 691, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Freund Robert, Hinterschwil 691, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Neubau Sichtschutzmauer **Standort:** Grundstück Nr. 1349, Hinterschwil 691, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Arkas Generalbauunternehmen AG, Hof 1232, 9643 Krummenau **Grundeigentümer:** Arkas Generalbauunternehmen AG, Hof 1232, 9643 Krummenau **Bauvorhaben:** Projektänderung MFH Assek.-Nr. 2119 und Einbau Wärmepumpe mit drei Erdsondenbohrungen **Standort:** Grundstück Nr. 1648, Poststrasse 15, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Bleisch Christian und Nadja, Bahnhofweg 4, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Bleisch Christian und Nadja, Bahnhofweg 4, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Fassadenrenovation und Balkonanbau beim Wohnhaus Assek.-Nr. 49 **Standort:** Grundstück Nr. 348, Bahnhofweg 4, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Caprez Daniel und Munevera, Gerbestrasse 2, 9242 Oberuzwil **Grundeigentümer:** Caprez Daniel und Munevera, Gerbestrasse 2, 9242 Oberuzwil

**Bauvorhaben:** Neubau Einfamilienhaus Assek.-Nr. 2120 **Standort:** Grundstück Nr. 1604, Zeisigstrasse 9, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Heuberger Daniel, Kirchstrasse 19, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Heuberger Daniel, Kirchstrasse 19, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Umbau Badezimmer sowie Dachaufstockung beim Wohnhaus Assek.-Nr. 155 **Standort:** Grundstück Nr. 275, Kirchstrasse 19, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Himmelberger Hansruedi und Heidi, Lindenstrasse 7, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Himmelberger Hansruedi und Heidi, Lindenstrasse 7, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Neubau Gartenhaus **Standort:** Grundstück Nr. 320, Lindenstrasse 7, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Lüssi Karl, Sonnhaldenstrasse 33, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Lüssi Karl, Sonnhaldenstrasse 33, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Neubau Photovoltaikanlage auf dem Wohnhaus Assek.-Nr. 1375 **Standort:** Grundstück Nr. 780, Sonnhaldenstrasse 33, 9113 Degersheim

## Der Amor-Express fährt weiter

**VEREIN** In Degersheim wird die Dampflokomotive des Dampf-Loki-Clubs Herisau mit dem Amor-Express kaum mehr gesehen. Der Zug lebt aber und ist in Bauma stationiert.

Man hört öfters die Frage «Fährt die Dampflokomotive eigentlich nicht mehr?». Doch, sie fährt! Leider musste aber die SOB den Einstellplatz in Herisau wegen Eigenbedarf kündigen. Lok und Amor-Express-Wagen sind deshalb seit Längerem beim Dampfbahn-Verein Zürcher Oberland in Bauma stationiert. Von dort aus gibt es regelmässig öffentliche und private Fahrten.

Im letzten Jahr stand die Lok allerdings wegen eines Schadens still. Jetzt ist sie repariert und hat ihre diesjährige Probefahrt problemlos bestanden. Sie wird 2016 also wieder dampfen! Grundsätzlich könnte sie auch in unserer Region verkehren, allerdings ist der Aufwand durch die längere Anreise erhöht.

Die Amor-Express-Wagen sind an den Dampfbahn-Verein Zürcher Oberland übergegangen und werden aktuell einer gründlichen Revision



Die Lok und Amor-Express-Wagen sind beim Dampfbahn-Verein Zürcher Oberland in Bauma stationiert.

unterzogen. Es ist vorgesehen, zwei Wagen in den Ursprungszustand von 1910 zurückzubauen, was auch von der SOB unterstützt wird.

Die Degersheimer Denkmal-Lok Nr. 6 ist noch immer im Tessin und die Revisionsarbeiten kom-

men voran, wenn auch langsam. Es ist zu hoffen, dass auch sie wieder dampfen wird, dann allerdings im Tessin. Sollte sie fahren, sollte sie Degersheim einen Besuch abstatten. So ist es vereinbart. Das gäbe dann wieder einmal ein Bahnhoffest! Thomas Mayer, Dampf-Loki-Club Herisau

## Konfirmation gefeiert



**KIRCHE** Am Sonntag, 1. Mai, feierten 13 Jugendliche in der evangelischen Kirche Degersheim ihre Konfirmation. Allen einen guten Start in den neuen Lebensabschnitt! Bernard Huber

## Maibummel für Senioren

**VEREIN** Die Ökumenische Seniorenarbeit Degersheim organisiert einen Maibummel, und zwar am Mittwoch, 18. Mai (Treffpunkt am Bahnhof um 13 Uhr, der Zug fährt um 13.15 Uhr). Es geht nach Ebnat-Kappel, wo die Firma Morga besucht wird (vom Bahnhof bis zur Morga sind es ca. 15 Minuten zu Fuss). Dort gibt es eine

Führung, die etwa anderthalb Stunden dauert. Anschliessend können ein Zvieri und das gemütliche Beisammensein genossen werden. Der Anlass findet bei jedem Wetter statt. Leider können maximal 30 Personen teilnehmen, Anmeldungen bitte bis Mittwoch, 11. Mai, an Berti Hauenstein, Tel. 071 371 22 90. eing.

## Ersatzbau mit drei Eigentumswohnungen

**FIRMA** In den vergangenen Wochen wurden das alte Haus von Verena Hungerbühler an der Hauptstrasse 122 abgebrochen und 15 neue Mikropfähle gesetzt. Somit ist alles bereit, dass nach Auffahrt der Baumeister mit dem Aushub und den Maurerarbeiten beginnen kann. Die Eigentümerin hat ihr Heim im Juni 2014 dem Nachbarn Thomas Hablützel verkauft mit dem Wunsch, etwas Neues entstehen zu lassen. Zusammen mit dem Architekten Alex Künzle aus Flawil entsteht nach langer Planungsphase ein Ersatzbau mit drei Eigentumswohnungen, der sich gut an die bestehenden Bauten an der Hauptstrasse eingliedert.

In einer rund einjährigen Bauzeit entsteht ein moderner Bau mit Liftanlage, thermischer Solaranlage, Luft-Wasser-Wärmepumpe, zwei Autoabstellplätzen und Loggias gegen Süden. Der Neubau wird in massiver Bauweise erstellt, dabei wird die hinterlüftete Fassade mit horizontalen Holzlamellen versehen.



Das alte Haus wurde abgebrochen, damit neuer Platz entsteht für einen Ersatzbau mit drei Eigentumswohnungen. (Bild: Eugen Cozzio)

## Menschen mit Demenz: Bereicherung oder Herausforderung?

**VEREIN** Demenz – ein hochaktuelles Thema, welches über 100 Besucher in den Saal des Gasthofs Rössli Magdenau gelockt hat. Die Frauengemeinschaft Wolfertswil-Magdenau hat den Vortrag von Loretta Giacopuzzi Schätti, Leiterin Pflege Gerontopsychiatrie der Kantonalen Psychiatriischen Dienste Wil, organisiert. Frau Giacopuzzi ist es eine Herzensangelegenheit, über diese Krankheit aufzuklären und zu informieren; sie hat den interessierten Zuhörern anschaulich aufgezeigt, wie wichtig Früherkennung und Umgang mit dieser Krankheit sind. Da die Betreuung von demenzkranken Menschen sehr anspruchsvoll ist, fühlen sich pflegende Angehörige oft sehr belastet und alleingelassen. Aus diesem Grund berichtete die Referentin in

ihrem Vortrag, wie wichtig es sei, wenn sich betreuende Ehepartner oder Kinder von demenzkranken Menschen rechtzeitig Hilfe holen, damit sie den Alltag meistern können. Hilfe bieten die Spitexbetreuung, die Alzheimervereinigung und Selbsthilfegruppen an. Weiter bieten Frau Giacopuzzi und ihre Kollegin Frau Scherer in den Räumlichkeiten der Pro Senectute in Wil einen Kurs für Angehörige von an Demenz erkrankten Menschen an. In diesem Kurs geben sie wertvolle Tipps, wie man Demenzkranke verstehen, begleiten, mit ihnen kommunizieren und mit ihnen schwierige Alltagssituationen bewältigen kann. Im Anschluss an das Referat folgte eine angeregte Fragerunde, welche das grosse Interesse des Publikums widerspiegelte. An dieser Stelle ein Dan-

keschön an Frau Giacopuzzi für die kompetenten Informationen und ihr Engagement für demenzkranke Menschen und deren Angehörige.

Andrea Heimbeck



Weit über 100 Besucher nahmen an diesem interessanten Vortrag teil.

Die Kindertagesstätte Kieselstein bietet eine sorgfältige, nach fundierten pädagogischen Kenntnissen ausgerichtete, familienergänzende Betreuung für Kinder an. In einer Atmosphäre von Geborgenheit und Vertrauen werden in einer altersdurchmischten Gruppe zwölf Kinder betreut, begleitet und gefördert.

**Sind Sie kreativ?  
Wir haben die perfekte Stelle für Sie.**

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir per 1. August 2016 oder nach Vereinbarung eine motivierte und kompetente Persönlichkeit als

**Fachfrau Betreuung EFZ  
(Fachrichtung Kind)  
80 Stellenprozent**

In der Zeit von August bis Dezember übernehmen Sie zudem eine Mutterchaftsvertretung von zusätzlich 10 Stellenprozent.

*Die Arbeiten sind vielseitig:*

- Gestaltung des abwechslungsreichen und kindgerechten Alltags
- Planung und Durchführung von Aktivitäten
- Ausführung von hauswirtschaftlichen und pflegerischen Tätigkeiten
- Mitarbeit bei Eltern- und Kinderangeboten
- Führung von Elterngesprächen, Pflege des Elternaustauschs

*Für diese Tätigkeit bringen Sie mit:*

- Ausbildung als Fachfrau / Fachmann Betreuung EFZ (Fachrichtung Kinderbetreuung)
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten
- Offenheit
- Organisationstalent
- Teamfähigkeit

Erfüllen Sie unsere Erwartungen? Dann bieten wir Ihnen eine interessante Tätigkeit in einer gut ausgestatteten Umgebung. Sie arbeiten in einem kleinen, eingespielten Team. Die Anstellungsbedingungen sind sehr fortschrittlich. Weitere Informationen finden Sie auf [kita-degersheim.ch](http://kita-degersheim.ch). Ihre Fragen beantwortet Frau Désirée Keller, Leiterin Kindertagesstätte Kieselstein (071 370 04 71).

Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an: Gemeinde Degersheim, Personaldienst, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim, oder per E-Mail an [petra.hollenstein@degersheim.ch](mailto:petra.hollenstein@degersheim.ch).

5 Flugminuten nach St.Gallen ... und 15 Minuten mit dem Zug  
degersheim.ch

Die Bibliothek bietet ein vielfältiges, ausgewogenes und aktuelles Angebot an Büchern, Filmen, Hörbüchern, Musik-CDs und Zeitschriften an. Neben dem Ausleihbetrieb für Schulklassen und die regionale Bevölkerung organisieren wir regelmässig Anlässe für Gross und Klein.

**Ihre Leidenschaft gehört Geschichten?  
Wir haben die perfekte Stelle für Sie.**

Eine langjährige Mitarbeiterin tritt in den Ruhestand. Wir suchen für unser aufgestelltes Team per 1. September 2016 eine/-n

**Mitarbeiter/-in für die  
Gemeinde- und Schulbibliothek  
ca. 25%**

Mithilfe unseres modernen EDV-Systems sind Sie in der Ausleihe und Aufbereitung der Medien tätig, pflegen den Medienstand, beraten die Kundschaft und helfen bei Anlässen mit.

Sind Sie eine teamorientierte und kontaktfreudige Persönlichkeit? Können Sie Ihre Arbeitszeit flexibel einteilen? Arbeiten Sie genau, selbstständig und gerne am Computer? Sind Sie bereit, sich persönlich zu engagieren? Wenn Sie zusätzlich die Ausbildung als Bibliothekar/-in SAB besitzen oder gewillt sind, die Ausbildung zu absolvieren, ist diese Stelle genau richtig für Sie!

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit und eine umfassende Einarbeitung.

Haben Sie Fragen? Frau Petra Hollenstein, Leiterin Personaldienst (Telefon 071 372 07 50, E-Mail: [petra.hollenstein@degersheim.ch](mailto:petra.hollenstein@degersheim.ch)) erteilt Ihnen gerne Auskunft.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 31. Mai 2016 an: Gemeinde Degersheim, Personaldienst, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim.

Die Abteilung Sicherheit und Werke der Gemeinde Degersheim stellt den täglichen Unterhalt von Immobilien, Strassen und Grünflächen sicher. Der Betrieb und Unterhalt der gemeindeeigenen Liegenschaften spielt dabei eine wichtige Rolle. Die Reinigung der Schul- und Mehrzweckanlage Steinegg und des Kindergartens Bergstrasse wurde vor zwei Jahren ausgelagert.

**Gehört die (Haus-)Technik zu Ihrem Spezialgebiet?  
Dann haben wir die perfekte Stelle für Sie.**

Mit der Pensionierung eines langjährigen Mitarbeiters wird die Stelle als Hauswart/-in neu organisiert. Wir suchen per 1. September 2016 oder nach Vereinbarung eine motivierte und kompetente Persönlichkeit als

## Hauswart/-in (Technische Hauswartung und Saalwartung) 80–100%

Die Arbeiten sind interessant und vielseitig:

- Unterhalts- und Reparaturarbeiten im Innen- und Aussenbereich
- Vor- und Nachbetreuung der vielfältigen Veranstaltungen
- Durchführung von Qualitäts- und Sicherheitskontrollen

Für diese selbstständige Tätigkeit bringen Sie idealerweise mit:

- Grundausbildung im Baunebengewerbe oder Elektrogewerbe
- Erfahrung im Gebäudeunterhalt
- Freude und Interesse an Licht- und Tontechnik
- Flexibilität und Bereitschaft zu Wochenendeinsätzen
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten
- Hohe Kundenorientierung

Wohnen Sie in Degersheim oder in der nächsten Umgebung? Wenn Sie unsere Erwartungen erfüllen, bieten wir Ihnen eine Stelle mit Gestaltungsmöglichkeiten und flexibler Arbeitszeit. Sie werden ausführlich in Ihre neue Tätigkeit eingearbeitet. Wir unterstützen Sie bei Ihren Weiterbildungswünschen.

Ihre Fragen beantwortet Christian Moser, Leiter Sicherheit und Werke, 071 372 07 75, gerne.

Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an: Gemeinde Degersheim, Personaldienst, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim, oder per E-Mail an [petra.hollenstein@degersheim.ch](mailto:petra.hollenstein@degersheim.ch).

**Degersheim**  
leben – nicht nur wohnen

Die Abteilung Sicherheit und Werke stellt den Schülertransport der Schule Degersheim sicher. Der Schulbus holt die Kinder von Weilern, die ausserhalb von Magdenau und Wolfertswil liegen, ab. Täglich werden mehr als 20 Schülerinnen und Schüler morgens, mittags und abends sicher zur Schule und nach Hause gefahren.

**Möchten Sie ein wichtiger Teil der Schule sein?  
Wir haben die perfekte Stelle für Sie.**

Ein langjähriger Mitarbeiter tritt in den Ruhestand. Wir suchen deshalb per 1. September 2016 eine motivierte Persönlichkeit als

## Schulbusfahrer/-in ca. 30%

Während 39 Schulwochen übernehmen Sie die Schulbusfahrten. Bei der Planung der Fahrzeiten sind Sie eine wichtige Ansprechperson der Schulverwaltung.

Für diese selbstständige Tätigkeit bringen Sie mit:

- Führerausweis Kategorie D1
- Fähigkeitsausweis gemäss CZV oder Bereitschaft, diesen bis zum Stellenantritt zu erlangen
- Freundlicher und verständnisvoller Umgang mit Kindern, Eltern und Lehrpersonen
- Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit

Informationen zur Chauffeurzulassungsverordnung (CZV) finden Sie unter [www.cambus.ch](http://www.cambus.ch).

Erfüllen Sie unsere Erwartungen? Dann bieten wir Ihnen eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Teilzeitstelle mit umfassender Einarbeitung.

Ihre Fragen beantwortet Christian Moser, Leiter Sicherheit und Werke, 071 372 07 75, gerne.

Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Strafregistrauszug bis 18. Mai 2016 an: Gemeinde Degersheim, Personaldienst, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim, oder per E-Mail an [petra.hollenstein@degersheim.ch](mailto:petra.hollenstein@degersheim.ch).

**Degersheim**  
leben – nicht nur wohnen

**Ein Herzinfarkt beendet ein Leben, bevor es zu Ende ist.**



**Schweizerische  
Herzstiftung**

**Aktiv gegen Herzkrankheiten und Hirnschlag. Helfen auch Sie.**

Spendenkonto 30-4356-3

[www.swissheart.ch](http://www.swissheart.ch)

## Expo2027: Infoveranstaltung mit Podiumsdiskussion

**DEGERSHEIM/FLAWIL** Wie geht es weiter mit einer Landesausstellung in der Ostschweiz? Darüber werden am 5. Juni die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Kantone Thurgau und St. Gallen an der Urne befinden. Nur wenn beide Kantone Ja zum Planungskredit sagen, kann das Projekt Expo weiterverfolgt werden.

Doch worum geht es bei der Abstimmung konkret? Wofür wird der Planungskredit aufgewendet? Und welche Chancen bietet eine Expo für die Ostschweiz? Zu diesen und weiteren Fragestellungen werden an Infoveranstaltungen kantonale und lokale Persönlichkeiten aus Politik und Wirtschaft diskutieren. Zudem bietet die Präsentation des Siegerprojekts Expedition27 erste Einblicke in das, was sein könnte.

Einer dieser Anlässe findet am 23. Mai 2016 in St. Gallen-Winkeln (ehemaliges Armstrong-Areal, Kunklerstrasse 9) statt. Dort nehmen an der Podiumsdiskussion, die unter dem Titel «Die Expo als Chance für die Ostschweiz» steht, Regierungsratspräsident Beni Würth, der St. Galler Stadtpräsident Thomas Scheitlin, der Gossauer Stadtpräsident Alex Brühwiler, Roland Egli, Präsident der Handels- und Industrievereinigung Gossau und CEO der Robofact AG, sowie Stefan Sonderegger, Co-Präsident des Vereins Expo, teil. Moderiert wird der Anlass von Rolf Geiger,



Ein Bild aus dem Siegerkonzept Expedition27.

dem Geschäftsleiter Regio Appenzel AR–St. Gallen–Bodensee.

Bereits zuvor findet eine Infoveranstaltung mit Podiumsdiskussion am Mittwoch, 18. Mai 2016, in Rorschach statt. Dort sitzen Marianne Kol-

ler-Bohl, Regierungsrätin Appenzel Ausserrhoden, der Rorschacher Stadtpräsident und Nationalrat Thomas Müller, der Thurgauer Nationalrat Hermann Hess und Thomas Hansmann, CEO der Permapack AG, auf dem Podium.

# zu DIR sag ich JA!

**Am heutigen Freitag den 13. eröffnen wir unsere neugestalteten Schaufenster zum Thema Hochzeit...**

...aber nicht wie gewohnt jeder für sich. Diesmal ist alles ein bisschen anders. Untereinander die Produkte getauscht, ein gemeinsames Thema aufgegriffen, und das Ganze schön verpackt unter dem Motto: „zu dir sag ich JA“. Der romantische Satz, verkörpert doch so vieles. Als Erstes zeigt er aber auf, dass man bereit ist, sein Leben mit dem andern zu verbringen und alles miteinander zu teilen.

Die guten wie auch die schlechten Angewohnheiten des andern zu akzeptieren und ihn zu nehmen wie er ist. Man entschliesst sich, sein zukünftiges Leben miteinander zu verbringen.

**Die Degersheimer Fachgeschäfte als Hochzeitsfachgeschäfte.** Unter diesem Motto haben sich die Degersheimer Fachgeschäfte aufgemacht, um zu zeigen, dass man selbst zum Heiraten alles in Degersheim erhält.

Schauen Sie sich die Schaufenster an, finden Sie heraus, wer hinter welchem Schaufenster steckt? Wir arbeiten als Fachgeschäfte Degersheim schon lange zusammen und präsentieren uns für Sie.



**ROCCO  
RADIO  
TV • DI  
BLASIO**

Verkauf  
Beratung  
Reparaturen  
Installationen  
SAT-Anlagen  
Radio TV HI-FI

**ROCCO DI BLASIO**

Hauptstrasse 71  
9113 Degersheim  
Tel 071 370 01 50  
Fax 071 370 01 51



**rutz + partner elektro ag**

Hauptstrasse 60 • 9113 Degersheim • [www.rpelektro.ch](http://www.rpelektro.ch)

Professionelle  
Entfernung  
von Tattoos!

[www.neocosmetics.ch](http://www.neocosmetics.ch)

neocosmetics • 9113 Degersheim



[www.artho-uhren.ch](http://www.artho-uhren.ch)

**UHREN BIJOUTERIE**

**ARTHO**

Hauptstrasse 67

9113 Degersheim

Telefon 071 371 19 17

Fax 071 371 19 16

**COIFFURE** for men  
and women

**HAIRSPRAY**



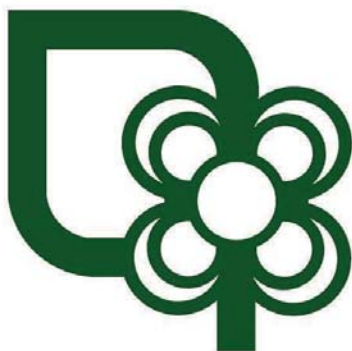
**MATHIAS  
BEERLI**

Eisenwaren Haushaltartikel Spielwaren Farben

Hauptstrasse 68 9113 Degersheim

Tel. 071 371 13 60 Fax 071 371 16 24

[mbeerli@bluewin.ch](mailto:mbeerli@bluewin.ch)



Floristik und Gartenbau  
Eggenberger

[www.blumenheini.ch](http://www.blumenheini.ch)

Coiffeur  
**MaeX's**

Hauptstrasse 77, 9113 Degersheim  
071 370 02 01

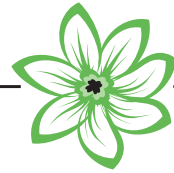


# PEDDIG-KEEL

## Das Bastelzentrum

Ihr Fachgeschäft und Bastelzentrum für:  
Hochzeit - Geburt - Tischdeco - Taufe

Bachstrasse 4, 9113 Degersheim  
071 371 44 44 - [www.peddig-keel.ch](http://www.peddig-keel.ch)



# Blumen Salina

Kreative Ideen für Ihren Alltag

# zwicker

PAPETERIE & EDV  
Hintere Dorfstrasse 2 9113 Degersheim



Laptops, Computer, Drucker und Zubehör  
Büro- und Schulmaterial  
Geschenke für jeden Zweck  
Tel. 071 371 20 30 Fax 071 371 15 65

**persönlich, freundlich und kompetent**

[www.zwicker-edv.ch](http://www.zwicker-edv.ch)

# medicus

DROGERIE

## Ihr Fachgeschäft für Naturheilmittel

## Zweiradsport Degersheim Randy Büchler

Palmenstrasse 1  
9113 Degersheim

**071 371 14 84**

MTB - Velos  
Mofas - Roller  
Motos



# KELLER'S

verwöhnt



# Café Confiserie

# Eppenberger

## Degersheim

# natur

fair, biologisch, regional

# Degersheim vs. Neckertal

## Freitag, 20. Mai 2016

- 08.00–21.00 Parcours «Komm in Bewegung»  
1. Teilstrecke zum Joggen, Walken,  
Spazieren, Wandern
- 08.00–22.00 Mediatrail: Fragenparcours zu  
Internet + Co.
- 09.00–10.30 Walkingtour mit Barbara Lenherr
- 14.00–18.00 Surfschein «Internet ABC»
- 16.00–18.00 Geräteparcours mit Romana  
Gehrig, Sandra Kläger, Andrea  
Gantenbein und Nadine Rutz
- 16.00–21.00 Parcours «Komm in Bewegung»  
2. Teilstrecke zum Joggen, Walken,  
Spazieren, Wandern
- 17.00–19.00 Fussball-Plauschturnier mit  
FC Neckertal-Degersheim  
Start: Sportplatz Mühlefeld\*
- 18.00–offen Gemeinsamer Anlass mit Gegner  
Neckertal: Vollmondwanderung  
zum Rest. Bergli, Dicken
- 18.00–19.30 Pilates kombiniert mit Spiralkraft  
(Schultern und Nacken) mit Sonja  
Holzer
- 20.00–21.00 Linedance mit der Bäuerinnen-  
vereinigung Degersheim

## Samstag, 21. Mai 2016

- 08.00–17.00 Parcours «Komm in Bewegung»  
2. Teilstrecke zum Joggen, Walken,  
Spazieren, Wandern
- 08.00–17.00 Mediatrail: Fragenparcours zu  
Internet + Co.
- 09.30–11.30 Unterwegs im Klosterwald  
mit Ralph Haas Start: Schulhaus  
Magdenau\*
- 09.00–10.00 Yoga mit Domenica Sette
- 10.00–12.00 Surfschein «Internet ABC»
- 10.00–10.50 African Dance mit Blanche  
Bera Andela
- 11.00–11.50 African Dance mit Blanche  
Bera Andela
- 12.30–14.00 Volkstänze
- 13.00–15.00 Surfschein «Internet ABC»
- 14.00–17.00 Postenlauf mit der Pfadi  
Wolfensberg
- 14.30–16.30 Unihockeyplausch mit dem Uni-  
hockeyclub Allstars Degersheim

**\*Mit wenigen Ausnahmen starten und enden die Angebote mit der Zeiterfassung beim Schulhaus Steinegg. Kommen Sie vorbei!**

**Machen Sie mit!**  
Sammeln Sie Bewegungsminuten für Degersheim.

# Der Heilige Geist und Pfingsten

Was ist denn der Heilige Geist?  
 Wer kann es uns sagen?  
 Wir wollen es wissen!  
 Was ist denn der Heilige Geist?  
 Menschen, die nur sich selber liebten,  
 trösten fleissig die Betrüben.  
 Menschen, die an sich nur dachten,  
 jetzt nach Glück für andre trachten.  
 Menschen, selber zum Erbarmen,  
 helfen freudig Alten, Armen.  
 Menschen, die im Geld versanken,  
 helfen Flüchtlingen und Kranken.  
 Wenn wir begreifen, was das heisst,  
 dann haben wir den Heiligen Geist.

Wenn ich diese Zeilen (nach einem Lied von Kurt Rommel von 1969) bedenke, fällt ein neues Licht auf Pfingsten, das Fest des Heiligen Geistes. Pfingsten ist kein mysteriöses, abgehobenes Fest, sondern ein Aufruf zu Frieden, Gemeinschaft und praktischer Liebe.

In der Bibel lese ich: «Die Hoffnung führt nicht ins Leere, denn die Liebe Gottes ist ausgegossen in unsere Herzen durch den Heiligen Geist, den Gott uns geschenkt hat.» (aus dem Brief von Paulus an die Römer Kapitel 5 Vers 5)  
 Ich wünsche Ihnen frohe Pfingsten.

Rahel Arn, pens. Pfarrerin EMK



Morgenstimmung an der Riedernstrasse

SEELSORGE-  
 EINHEIT  
 MAGDENAU

## FLAWIL

### SVKT

Zur Maiandacht in Niederglatt sind am Dienstag, 10. Mai, alle Turnerinnen des SVKT eingeladen. Anschliessend an die Maiandacht ist gemütliches Beisammensein im Restaurant Post Sardegna.

### Pfingstgottesdienst

Am Pfingstsonntag, 15. Mai, singt der Kirchenchor Cäcilia, verstärkt durch Projektsängerinnen und -sänger, im 10-Uhr-Gottesdienst die «Messe der hohen Liebe» von Paul Huber für Chor, Orgel, Bläser, Pauke und Gemeinde und «Nimm mich, du heiliger Atem» von David Haladjian. Die Leitung hat Philippe Frey. Alle sind herzlich eingeladen zu diesem speziellen Gottesdienst.

## WOLFERTSWIL

### Wöschkafi-Gruppe

«Schweiz bewegt» / «Wöschkafi bewegt» – am Freitag, 20. Mai

Alle sind willkommen, um mit uns Bewegungsminuten für die Gemeinde Degersheim zu sammeln. Treffpunkt ist um 9.30 Uhr auf dem Kirchplatz.

## DEGERSHEIM

### Senioren-Halbtagesausflug

Am Mittwoch, 18. Mai, findet für die Senioren der Maibummel zur Firma Morga in Ebnet-Kappel statt. Anschliessend sind alle zum Zvieri eingeladen. Unkostenbeitrag: Fr. 10.–.

[www.seelsorgeeinheit-magdenau.ch](http://www.seelsorgeeinheit-magdenau.ch)



Evangelisch-  
 methodistische  
 Kirche

### Sonntag, 15. Mai

10.00 Gemeindegottesdienst, Besuch Pfila ohne Kids-Treff «SOFA», anschliessend Mittagessen  
 Thema: «Gemeinsam... wie ein Werkzeugkasten Gottes»

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



Reformierte  
 Kirchgemeinde  
 Flawil

### Pfingsten, 15. Mai

10.00 Kirche Feld: Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. M. Hampton.  
 Kollekte: Pfingstkollekte für Prot.-kirchlicher Hilfsverein SG. Fahrtdienst: 071 393 37 33

### Dienstag, 17. Mai

10.45 Unterrichtszimmer: Stille und Gebet  
 11.30 KGZ: Mittagstreff.  
 Anmeldung nach dem Gottesdienst

### Mittwoch, 18. Mai

19.30 KGZ: Missionsarbeitskreis

### Freitag, 20. Mai

Velotour 60plus Aktive (Verschiebedatum 27.05.)  
 15.15 WPH/Spital: Ökumenische Andacht  
 16.30 Jugendlounge

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



EVANGELISCHE  
 REFORMIERTE  
 KIRCHGEMEINDE  
 DEGERSHEIM

### Freitag, 13. Mai

19.00 WoGo 1. bis 3. Oberstufe

### Sonntag, 15. Mai

09.40 GD zu Pfingsten. Mitwirkung Cyprian Schönenberger, Posaune. Abendmahl. Kinderhort und -programm

### Mittwoch, 18. Mai

13.13 Seniorenausflug

19.30 Bibeltreff

### Donnerstag, 19. Mai

09.00 MaRika KGH und Pfarrhausgarten

09.30 Kleidersammlung

20.00 Kirchenchor

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)



Freie Christen-  
 gemeinde Flawil

Gott begegnen –  
 Gemeinschaft erleben

### Sonntag, 15. Mai

09.30 Gottesdienst. Thema: «Ich bin dann mal weg»  
 Parallel Gottesdienste für Kinder.

Waldau 1 (Habis-Areal)

Telefon 071 393 91 91

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)



## Stimmungsvoller Auftritt

Das Konzert für Junggebliebene der Harmoniemusik Flawil stand unter dem Motto Abenteuer. 26 Jubilarinnen und Jubilare im Alter von 90, 95 und 104 Jahren wurden geehrt.

Fotos: Natascha Stüdl



SANITÄRE ANLAGEN

HEIZUNGEN

THERMISCHE SOLARANLAGEN

PHOTOVOLTAIKANLAGEN

ENERGIEBERATUNG



**HABLÜTZEL**<sup>AG</sup>  
SOLAR- & HAUSTECHNIK

DEGERSHEIM / MOGELSBERG / SCHWELLBRUNN · TEL. 071 371 11 64

[www.solarspezialist.ch](http://www.solarspezialist.ch)



**SO SCHÖN KANN SOLAR SEIN**

**Zu wenig Platz daheim oder im Geschäft?**

**BOX  
HABIS  
BOX**

**Individuelle Lagerboxen für Private und Gewerbe 1–15 m<sup>2</sup>**

**SELF STORAGE / Zugang 7 Tage von 6.00 bis 22.00 Uhr**

Schaffen Sie Platz für neue Freiräume und entdecken Sie bei uns die flexible Lagerlösung. Mietdauer bereits ab 1 Monat möglich!

Sie finden Preise und alles über Self Storage auf [www.habisbox.ch](http://www.habisbox.ch)

HABIS AREAL, Waldau 1, 9230 Flawil  
[info@habisbox.ch](mailto:info@habisbox.ch)  
Telefon 071 394 69 00

**habisbox.ch**

# KÖBERNICK

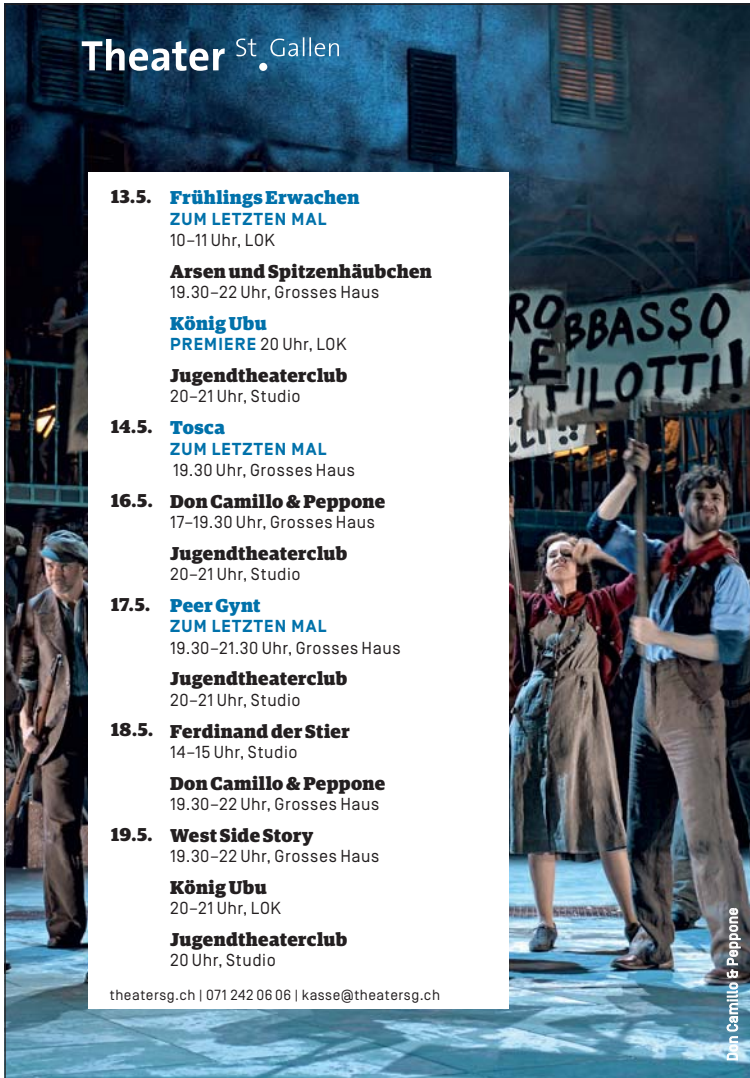


GRUND  
FÜR  
LIEBE

politisch, zärtlich, schön.

Freitag 27. Mai 2016, Remise Lindengut Flawil, 20.30 Uhr  
Nachessen um 18.30 Uhr - Vorverkauf im Claro Flawil ab 25.4.2016  
www.kulturverein-touch.ch

## Theater St. Gallen



**13.5. Frühlings Erwachen  
ZUM LETZTEN MAL**  
10-11 Uhr, LOK

**Arsen und Spitzenhäubchen**  
19.30-22 Uhr, Grosses Haus

**König Ubu  
PREMIERE** 20 Uhr, LOK

**Jugendtheaterclub**  
20-21 Uhr, Studio

**14.5. Tosca  
ZUM LETZTEN MAL**  
19.30 Uhr, Grosses Haus

**16.5. Don Camillo & Peppone**  
17-19.30 Uhr, Grosses Haus

**Jugendtheaterclub**  
20-21 Uhr, Studio

**17.5. Peer Gynt  
ZUM LETZTEN MAL**  
19.30-21.30 Uhr, Grosses Haus

**Jugendtheaterclub**  
20-21 Uhr, Studio

**18.5. Ferdinand der Stier**  
14-15 Uhr, Studio

**Don Camillo & Peppone**  
19.30-22 Uhr, Grosses Haus

**19.5. West Side Story**  
19.30-22 Uhr, Grosses Haus

**König Ubu**  
20-21 Uhr, LOK

**Jugendtheaterclub**  
20 Uhr, Studio

theatersg.ch | 071 242 06 06 | kasse@theatersg.ch

Don Camillo & Peppone

**Wir suchen dich!**  
**Detailhandelsfachmann/-frau EFZ**  
**Autoteile-Logistik**

In unserem Betrieb mit Citroën, Volvo, LandRover wird ab August 2016 eine Lehrstelle frei.

Interessiert? Fragen? Auskunft?

Herr E. Forrer, 071 955 76 67 oder info@autozentrum.ch



**autozentrum**

**A. Baldegger AG & Max Frei AG**  
Flawilerstrasse 36, Oberuzwil, www.autozentrum.ch

**OPFERHILFE**  
071 227 1100

Als Mann kann  
ich mich wehren

ohsg.ch

**BUCHEN SIE JETZT  
IHRE SOMMER-  
WERBEFLÄCHE!**



Inserate/Produktion/Verlag  
CAVELTI AG, Marc Niemann  
Wilerstrasse 73, 9200 Gossau,  
Telefon 071 388 81 81,  
flawil@cavelti.ch bzw.  
degersheim@cavelti.ch

# Wechsel in den Gemeindebehörden

**FLAWIL** Die Legislaturperiode 2013–2016 neigt sich dem Ende zu. Die meisten Mitglieder des Gemeinderates, Schulrates und der Geschäftsprüfungskommission haben sich entschieden, ob sie sich im September 2016 zur Wiederwahl stellen oder ob sie ihr Amt per Ende 2016 abgeben werden.

Am 25. September 2016 findet der 1. Wahlgang der kommunalen Erneuerungswahlen statt. Wahlvorschläge sind bis spätestens 4. Juli 2016 einzureichen. Kürzlich wurden die bisherigen Amtsträgerinnen und Amtsträger angefragt, ob sie sich erneut zur Wahl stellen werden.

## Rücktritt von Gemeinderat Richi Hollenstein

Nach rund elf Jahren im Gemeinderat wird Ende 2016 Richi Hollenstein, CVP, Bereichsvorsteher Bau und Infrastruktur, von seinen Funktionen zurücktreten. Gemeindepräsident Elmar Metzger, CVP (*im Amt seit 1.7.2014*), Schulratspräsident Christoph Ackermann, parteilos (*seit 1.7.2014*), sowie die Gemeinderäte Erwin Thalmann, parteilos (*seit 1.1.2013*), und Eddie Frei, SP (*seit 1.7.2014*), werden sich einer Wiederwahl stellen. Die beiden FDP-Mitglieder Erika Schiltknecht und Erich Baumann haben noch keinen definitiven Entscheid kommuniziert.



Gemeinderat Richi Hollenstein verzichtet auf eine Wiederwahl.

## Drei Rücktritte im Schulrat

Aus dem Schulrat werden die langjährigen Mitglieder Barbara Brunner, parteilos (*seit 1.8.2003*), Ivo Brühwiler, parteilos (*seit 1.4.2007*), und Doris Burtcher, CVP (*seit 1.1.2009*), ihre Tätigkeit per Ende 2016 beenden. Nebst Schulratspräsident Christoph Ackermann werden auch Johanna Bulic, CVP (*seit 1.1.2013*), Marco Lüchinger, SP (*seit 1.1.2013*), und Nadja Heuberger, FDP (*seit 15.11.2015*), wieder antreten.

## Neue Personen für GPK

In der Geschäftsprüfungskommission gilt es auf die neue Amtsdauer mindestens drei der fünf Mitglieder zu ersetzen. GPK-Präsident Gaudenz Ammann, FDP (*seit 1.1.2009, vorher GPK Schulgemeinde seit 1.1.2005*), hört per 31. Dezember 2016 ebenso auf wie die beiden Mitglieder Daniel Pataky, SP (*seit 1.1.2005*), und Marcel Kuhn, CVP (*seit 1.1.2013*). Franz Bärlocher, CVP (*seit 1.1.2009*), und Markus Lichtensteiger, FDP (*seit*

*1.1.2013*), haben noch keinen offiziellen Entscheid über eine erneute Kandidatur oder einen Verzicht getroffen.

## Wahlvorschläge bis 4. Juli 2016

Folglich sind am 25. September 2016 verschiedene Mandate zu besetzen. Wahlvorschläge müssen bis spätestens Montag, 4. Juli 2016, 18 Uhr, bei der Ratskanzlei, Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 6, Flawil, eintreffen. Das Datum des Poststempels genügt nicht für die Wahrung dieser Frist. Die Wahlvorschläge müssen von 15 in der Gemeinde Stimmberechtigten unterschrieben sein. Die aufgeführten Kandidierenden müssen schriftlich ihr Einverständnis zur Kandidatur erklären.

## Unterlagen erhältlich

Die Ratskanzlei stellt ein Merkblatt und pro Erneuerungswahl die Formulare betreffend Einreichung der Wahlvorschläge sowie die Zustimmungserklärung zur Verfügung. Für eine Bestellung der Formulare oder weitere Auskünfte kontaktieren Interessierte bitte die Ratskanzlei.

Sämtliche Formulare und ein Merkblatt können auch auf der Website [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) (Rubrik Politik/Organisation → Abstimmungen und Wahlen) heruntergeladen werden. Die Formulare sind als PDF hinterlegt und können ausgedruckt werden.

## 2. Wahlgang am 27. November 2016

Können nicht alle Sitze im 1. Wahlgang besetzt werden, muss ein 2. Wahlgang durchgeführt werden. Der Gemeinderat hat einen allfälligen 2. Wahlgang auf Sonntag, 27. November 2016, festgelegt. Wahlvorschläge dafür sind bis spätestens am 11. Oktober 2016, 17 Uhr, bei der Ratskanzlei Flawil einzureichen. Im 2. Wahlgang sind auch stille Wahlen möglich. Im Übrigen gelten die gleichen Bestimmungen wie für den 1. Wahlgang.

## Dank für Behördentätigkeit

Der Gemeinderat bedankt sich bereits heute bei allen Amtsträgerinnen und Amtsträgern für ihre geleistete, wertvolle Tätigkeit in der zu Ende gehenden Legislaturperiode. Der Gemeinderat freut sich auf viele interessante Kandidaturen im Herbst 2016.



Welche Volksvertretenden gehen in der neuen Legislatur im Gemeindehaus ein und aus?

## ABFALL-KALENDER

### Pfingstmontag – Kreis 2

Die Kehrichttour des Kreises 2 fällt am Pfingstmontag, 16. Mai, ersatzlos aus.

### Grünabfuhr Kreis 2

Donnerstag, 19. Mai, 7.00 Uhr

# Jetzt Ihr Inserat reservieren!

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch) oder [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

## Tag der offenen Tür im Primarschulhaus Feld

**FLAWIL** Die von der Bürgerversammlung im November 2014 bewilligte Sanierung der Schulanlage Feld ist abgeschlossen. Nun lädt die Gemeinde die Bevölkerung am Samstag, 28. Mai 2016, zu einem Tag der offenen Tür ein.

Das Primarschulhaus Feld wurde im Jahr 1983 erbaut, in unmittelbarer Nähe zum alten Schulhaus Feld (Freizeithaus). Während Letzteres im Jahr 2007 für etwa 600 000 Franken saniert wurde, sind am Primarschulhaus seit dem Bau vor mehr als 30 Jahren keine grossen Veränderungen vorgenommen worden. Die Dachwohnung der Hauswartsfamilie wurde einst renoviert, weil sich dies wegen eines Personalwechsels geradezu aufgedrängt hatte. Und wegen den Folgen eines Unwetters mussten die Handarbeits- und Werkräume im Untergeschoss saniert werden. Da erstaunt es wenig, dass das Primarschulhaus in die Jahre gekommen war, man könnte auch von einer Midlife-Crisis sprechen. Eine gründliche Sanierung oder, um beim Vergleich zu bleiben, ein Lifting wurde nötig. Dafür bewilligten die Stimmberechtigten an der Bürgerversammlung im November 2014 einen Bruttokredit von 1,93 Millionen Franken.



Hell und freundlich: ein saniertes Schulzimmer.



Der neue Eingangsbereich mit dem angebauten Teamzimmer.

### Zweiter Frühling

Im Juli 2015 begannen die Arbeiten am Schulhaus. Im Wesentlichen beinhalteten diese den Abbruch der Eingangszone inklusive den Anbauteil des alten Teamzimmers, einen rollstuhlgerechten Zugangsbereich mit moderner Schiebetüranlage, ein im Elementanbau erstelltes, neues Teamzimmer mit verschiedenen Nebenraumvarianten, die hochwertige Kälte- und Wärmedämmung im Dachgeschoss, energetische Verbesserungen an Gebäudehüllenteilen und Technik, den Ersatz der Fenster, ein neues Beschattungssystem, neue Bodenbeläge, den

Neuanstrich der Wandflächen, ein Deckensystem mit optimaler Raumakustik und integrierten Beleuchtungsmodulen, eine flexible Fensterbrüstungslösung mit durchgehendem Installationskanal sowie die Optimierungen der Gruppenräume beziehungsweise die Einrichtung eines Büros für die Schulsozialarbeiterin. Die Arbeiten konnten in den Frühlingsferien fertiggestellt werden. Und alles deutet darauf hin, dass der von den Flawiler Bürgerinnen und Bürgern gesprochene Kredit eingehalten wird.

### «Toll sanierte Schulanlage»

Damit die Sanierungsarbeiten zügig vorstatten gehen konnten, wurden fünf Klassen vorübergehend in Schulzimmercontainern unterrichtet. Jetzt, nach der Sanierung, sind sechs Klassen zurück im Haus. So werden im alten und neuen Feld aktuell rund 150 Schülerinnen und Schüler von 16 Lehrerinnen und Lehrern unterrichtet und von einer Schulleiterin geführt. «Ihnen steht in Zukunft, dank des sinnvollen und effizienten Einsatzes der genehmigten Finanzen, eine toll sanierte Schulanlage zur Verfügung», sagt Schulratspräsident Christoph Ackermann.



Das renovierte Treppenhaus wirkt frisch und einladend.

### Halbstündlich stattfindende Führungen

Am Samstag, 28. Mai 2016, steht das Primarschulhaus Feld der Bevölkerung von 9 bis 12 Uhr zur Besichtigung offen. Im Eingangsbereich wird ein Informationsblatt abgegeben, welches den Einblick in Schulzimmer, Gruppenräume und Teamzimmer begleitet. Es stehen zusätzlich zwischen 9.30 und 11.30 Uhr halbstündlich stattfindende Führungen auf dem Programm. Schulrat und Elternforum bieten im Teamzimmer eine Kaffeestube an.



## Gemeinderat genehmigt II. Nachtrag zum Baureglement

**FLAWIL** Das aktuelle Baureglement der Gemeinde Flawil stammt aus dem Jahr 2004. Der Gemeinderat hat verschiedene redaktionelle Anpassungen vorgenommen und das Baureglement der neuen Organisationsstruktur der Gemeinde angepasst. Mitte Mai 2016 startet die öffentliche Auflage.

Das geltende Baureglement der Gemeinde Flawil wurde am 22. Dezember 2004 genehmigt. Erst kürzlich, im April, hat der Gemeinderat das Baureglement angepasst. Bei den Anpassungen handelt es sich unter anderem um redaktionelle Änderungen sowie Ergänzungen in Zusammenhang mit der Zonenplanrevision.

Trotz laufender Gesamtrevision des kantonalen Planungs- und Baugesetzes beabsichtigt der Gemeinderat, eine Anpassung des Baureglements vorzunehmen. Denn es ist davon auszugehen, dass die Anpassungen aufgrund des neuen Gesetzes noch ein paar Jahre dauern werden.

### Neue Bestimmungen

Die Reglementsänderung beinhaltet vor allem neue Bestimmungen. Solche gibt es beispielsweise zur Dachform. So dürfen Dachvorsprünge zur Überdachung von Attikaterassen, in der Horizontalen gemessen, maximal 1,50 m über das Anordnungsprofil des Attikageschosses ragen. Im Weiteren werden die Ersatzabgaben für Kinderspielplätze und Parkplätze dem aktuellen

Baukostenindex angepasst. Sind Ersatzabgaben für Kinderspielplätze zu leisten, betragen diese neu 126 Franken (vorher 110 Franken) pro fehlenden Quadratmeter. Ist ein Ersatzbeitrag für Parkplätze zu entrichten, bemisst sich dieser je fehlenden Abstellplatz auf 7400 Franken (vorher 6450 Franken).

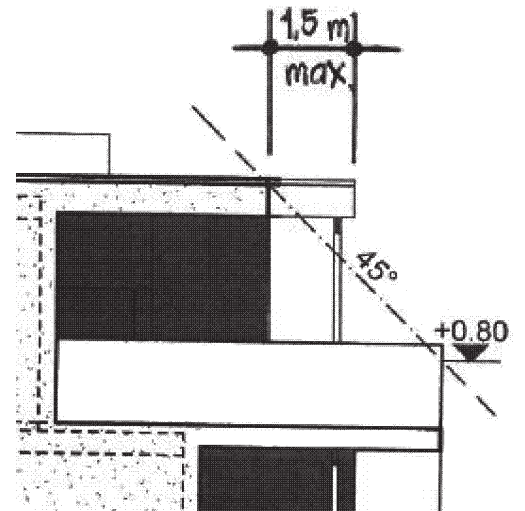
### Anpassung an die Organisation

Neben redaktionellen Änderungen und Anpassungen erhält das Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur im Rahmen der Reorganisation der Verwaltung und der klareren Trennung zwischen strategischer und operativer Ebene neue Zuständigkeiten. Verfügungen und Entscheide der Geschäftsleitung Bau und Infrastruktur können bei der Bau- und Infrastrukturkommission angefochten werden.

### Auflageverfahren

Das Baudepartement des Kantons St.Gallen hat das vorliegende Baureglement vorgeprüft und für gut befunden. Gestützt auf Artikel 29 des kantonalen Baugesetzes muss der II. Nachtrag zum Baureglement öffentlich aufgelegt werden. Während der 30-tägigen Einsprachefrist, die am 18. Mai 2016 beginnt, kann der Erlass im Gemeindehaus am Anschlagbrett im 3. Stock von jedermann eingesehen werden. Zudem ist er auch auf [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) aufgeschaltet. Nach Ablauf der öffentlichen Auflage und vorausgesetzt,

dass keine Einsprache erhoben wird, erfolgt das fakultative Referendum. Sofern auch dieses nicht ergriffen wird, dürfte das kantonale Baudepartement voraussichtlich im Spätherbst 2016 das Reglement genehmigen.



Neue Bestimmungen für Attikageschosse: Dachvorsprünge bei Attikaterassen dürfen maximal 1,50 m betragen.

## Zivilschützer leisten wertvolle Vorarbeit

**FLAWIL** Mit dem Einsatz des Zivilschutzes haben Anfang Mai die Arbeiten an der Neugestaltung des Pausenplatzes rund um den Kindergarten Grund begonnen. Mit Maschinen wurden in vielen Mannstunden die Erd- und Vorbereitungsarbeiten für das Erstellen der Bewegungs- und Spielangebote geleistet. Die Kinder waren ob dieses Sonderprogramms vor ihrem Kindergartenfenster begeistert. Die Schule Flawil dankt den Zivilschützern herzlich für ihr grosses Engagement.



Die Zivilschützer bei den Erd- und Vorbereitungsarbeiten.

## Melanie Lüthi leitet Einwohneramt



**FLAWIL** Seit Anfang Mai leitet Melanie Lüthi das Einwohneramt der Gemeinde Flawil. Sie hat damit die Nachfolge des in Pension gegangenen David Studer angetreten. Melanie Lüthi absolvierte auf der Gemeindeverwaltung Flawil die Lehre als Kauffrau mit BMS, die sie im Jahr 2010 erfolgreich abschloss. Per Anfang Februar 2012 nahm sie ihre Arbeit als Sachbearbeiterin auf dem Einwohneramt auf. Im Herbst 2014 schloss sie an der Gemeindefachschule die Ausbildung zur Dipl. Verwaltungsfachfrau GFS erfolgreich ab. Der Gemeinderat und das Verwaltungspersonal wünschen Melanie Lüthi einen guten Start bei dieser neuen Aufgabe.

## Primarschulhaus Feld Tag der offenen Tür

28. Mai von 9 bis 12 Uhr

Besichtigung des neuen Eingangsbereichs und des neuen Teamzimmers sowie der sanierten Schulzimmer



Zwischen 9.30 und 11.30 Uhr finden Führungen im Halbstundentakt durch das sanierte Primarschulhaus Feld statt. Kaffeestube im neuen Teamzimmer.

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

## Öffnungszeiten über Pfingsten

Die Büros der Gemeindeverwaltung und der Technischen Betriebe bleiben über Pfingsten, am Pfingstmontag, 16. Mai, geschlossen.

Bei Todesfällen ist das Bestattungsamt am Samstag, 14. Mai, zwischen 10 und 12 Uhr unter der Telefonnummer 071 394 17 14 erreichbar. Im Weiteren steht bei Notfällen der Pikettdienst der Technischen Betriebe unter der Telefonnummer 071 394 90 10 zur Verfügung.

Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal wünschen allen Flawilerinnen und Flawilern schöne Pfingsten.

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

## Öffentliche Auflage

Der Gemeinderat Flawil hat am 26. April 2016 gestützt auf Art. 29 ff. des kantonalen Baugesetzes (sGS 731.1; abgekürzt BauG) folgende Änderung des Baureglements der Gemeinde Flawil erlassen:

### · II. Nachtrag zum Baureglement

Der Erlass liegt während 30 Tagen, d.h. vom 18. Mai bis 16. Juni 2016, im Gemeindehaus Flawil (Anschlagbrett 3. OG) öffentlich auf oder kann unter [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) eingesehen werden.

Innert der Auflagefrist kann beim Gemeinderat, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut. Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

## Spielabend für Erwachsene

**Ludothek**  
FLAWIL SPIELT ...



Wieder einmal einen unterhaltsamen und spannenden Spielabend verbringen? In der Ludothek spielen wir diverse Gesellschafts-, Karten- und Brettspiele. Es gibt viel Neues zu entdecken. Schauen Sie vorbei!

**Wann:** Donnerstag, 19. Mai 2016  
**Ort:** Ludothek Flawil  
**Zeit:** 20.00 bis 23.00 Uhr  
**Kosten:** Fr. 5.- (Ludomitglieder kostenlos)

**flawil.ch**

*All you need is love.*



Die Partnervermittlung mit Herz®  
Andrea Klausberger

Erfahrung, der Sie vertrauen können.  
Seit 20 Jahren in Ihrer Region.

Bahnhofstrasse 2

CH-9230 Flawil

Tel. 071 866 33 30

[info@partnervermittlung.ch](mailto:info@partnervermittlung.ch)

[www.partnervermittlung.ch](http://www.partnervermittlung.ch)



## Balfolk wie bei Asterix

**VEREIN** In Asterixheften, an Mittelalterevents oder an Sommernachtsfesten in den Dörfern Frankreichs, Italiens und anderer Regionen – der Virus des Balfolk kann einen überall anstecken. Gut, wenn man darauf vorbereitet ist und einige Schrittfolgen und Rituale traditioneller Tanzfeste kennt. Der Kulturverein Touch organisiert am Samstag, 21. Mai, in Flawil einen kleinen Balfolk für Jung bis Alt. Ab 14 Uhr wird ein Workshop für Volkstänze wie Schottisch, Bourée, An Dro, Mazurka, Walzer oder Polka angeboten. Der Workshop kostet 15 Franken pro Person, eine Anmeldung ist erwünscht (mueller-flawil@bluewin.ch). Ab 19 Uhr spielen «Sol do & friends» zum öffentlichen Tanzen und Feiern auf. Der Anlass wird bei angenehmen Temperaturen im Vogelparkli, bei trübem Wetter im alten «Post»-Saal vis-à-vis Bahnhof durchgeführt. Ein Grill steht bereit. Weitere Infos unter [www.kulturverein-touch.ch](http://www.kulturverein-touch.ch).

Dani Müller



Die Gruppe «Sol do» spielt am Balfolk in Flawil zusammen mit Freunden zum Tanzen und Feiern auf.

## Kräuterwanderung

**VEREIN** Frauen der FG St. Laurentius sind herzlich zu einer Kräuterwanderung mit anschliessendem Apéro eingeladen. Der Anlass findet am Mittwoch, 18. Mai, Start um 14 Uhr, statt. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Anmeldung und Informationen bis 13. Mai bei Angelica Freiwald, Tel. 071 565 81 47. eing.

## Konzert Uta Köbernick

**VEREIN** Als Schweizer Künstlerin schlägt Uta Köbernick am Freitag, 27. Mai, in der Remise im Lindengut mit dem Programm «Grund für Liebe» ihre Ostberliner Wurzeln tief in die Blumentöpfe unserer Vorurteile. Die diplomierte Schauspielerin, mit dem Salzburger Stier 2016 und weiteren Preisen ausgezeichnet, bezaubert mit Leichtigkeit, hinreissender Komik, virtuosem Gesang und einer herrlichen Tiefe. Politisch hellwach, bringt sie Standpunkte ins Stolpern, hilft ihnen schmunzelnd wieder auf und wenn die glauben, wieder festen Boden gefunden zu haben, ist die Erde plötzlich eine Scheibe... Vorverkauf für Nachtessen (18.30 Uhr) und Konzert (20.30 Uhr) im Claro Flawil. Weitere Infos unter [www.kulturverein-touch.ch](http://www.kulturverein-touch.ch). eing.

## Der Kulturpunkt zügelt nach Winterthur

**VEREIN** Natürlich nicht für immer, sondern nur für das Wochenende vor Pfingsten. «Eine Welt» ist das neue Festival am Pfingstweekende, das die Tradition von Afro-Pfingsten weiterführt. Das Festival übernimmt die Philosophie der Begegnung der Kulturen, dehnt aber dessen Bedeutung auf die Kulturen des ganzen Planeten aus. Im Zentrum steht neben rund 50 Konzerten mit Musik ein grosser, bunter Markt am Freitag

und Samstag in der Winterthurer Altstadt, der mit seiner Vielfalt an Angeboten einlädt. Er wird belebt durch zahlreiche Artisten-, Performance- und Musikgruppen. Und der Kulturpunkt Flawil ist als aktiver Partner dieses Festes vertreten: Am Kulturpunktstand am Kirchplatz werden an diesen beiden Tagen Musiker spielen, die auch schon (mindestens) einmal in Flawil auf der Bühne standen.

Franz Fischli

## Neues im Flawiler Ortsmuseum

**VEREIN** Seit dem 1. Mai ist im Ortsmuseum die Jahresausstellung 2016 eröffnet. Das Orchester Gossau-Flawil unter der Leitung von Eliane Schärli-Steurer stimmt auf den Ausstellungsbesuch ein. In seinen Eröffnungsgedanken fragte sich Urs Schärli, was wohl wäre, wenn der erste Stationsvorstand von Flawil um 1860 nicht im Gyrenbad zur Kur gegangen wäre. Wenn er den Gärtner des Kurhauses nicht hätte davon überzeugen können, in Flawil Land für seine Gärtnerei zu kaufen. Wie sähe das Dorf aus, wären die Stahels nicht gekommen? Die Entwicklung des Dorfes könnte ganz anders verlaufen sein. Kopien der Familienchronik,

eines Fotoalbums und des einzigartigen Einbands mit 42 Zeichnungen Albert Stahels aus dem Jahr 1896 von Zwergobstbaumformen laden zum Blättern ein. Dazu ist ein Video mit Willi Stahel von 1996 zu sehen. Eine Baumschule mit Bäumchen und Sträuchern ziert die Umgebung der Villa. Im Chalet ist das kürzlich aufgetauchte Bild des Lindengutparks um 1895 zu bewundern.

Das Ortsmuseum wartet auch mit Neuerungen auf. Dank der Anschaffung von Auffahrhilfen sind Wechselausstellungen im Hochparterre ab sofort rollstuhlgängig. Zudem ist neu eine Garderobe mit Schliessfächern verfügbar.

Urs Schärli



Der Park im Lindengut in ungewöhnlichem Pflanzenschmuck.

**PluSport** ist das Kompetenzzentrum für  
Behindertensport in der Schweiz. Ihr vorbildlicher  
Partner für Integration, Freude und Erfolg  
durch die Begegnung und Bewegung im Sport.

Postkonto 80-428-1

**PluSport** 

Behindertensport Schweiz  
Sport Handicap Suisse  
Sport Andicap Svizzera



# Rätselspass

■ S ■ G U ■ ■ ■ C D ■ ■ ■ ■ B  
 ■ T O E T E N ■ R O M A N D E  
 R E I F E ■ A ■ A N I T A ■ F  
 ■ I ■ A ■ A P P I A ■ E T U I  
 ■ S C H I L F ■ G U T M A N N  
 ■ S I R ■ ■ ■ ■ ■ L I D  
 ■ ■ M ■ ■ ■ ■ ■ K E  
 D R I N ■ ■ ■ ■ ■ J A U N  
 ■ A N O ■ ■ ■ ■ ■ A R M ■  
 U D O ■ ■ ■ ■ ■ E ■ F  
 ■ P ■ E L ■ O ■ ■ ■ D ■ ■ N I L  
 ■ R E N N E N ■ P E R ■ ■ D A  
 ■ O ■ K ■ B E Y E L E R ■ ■ C  
 P F L E G E ■ O R T ■ U T A H  
 ■ I S L A N D ■ S A E N T I S

**15% Rabatt**

Hier könnte Ihr Inserat stehen.

15% Rabatt, Ausgabe 20–39/2016

Wählen Sie ein Lösungswort,  
das zu Ihrer Aktion passt.  
Machen Sie daraus einen Wettbewerb.  
Preis bei Ihnen abholbar.

**LINDENGUT**

## AGENDA FLAWIL

- Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr**  
**Wochenmarkt**, vor Gemeindehaus
- Freitag, 13. Mai**  
**Vogelstimmen live erleben**  
Naturschutzverein Flawil und Umgebung  
Biotop Espel, Gossau, 5.00 bis 7.00 Uhr
- Donnerstag, 19. Mai**  
**GartenPur**  
b'treff  
Garten b'treff, 9.00 bis 17.00 Uhr
- Spielabend für Erwachsene**  
Ludothek Flawil  
Ludothek, 20.00 bis 23.00 Uhr
- Freitag, 20. Mai**  
**Zisa – Afrobeats & Balkangrooves**  
Kulturpunkt Flawil  
Kulturpunkt, 20.30 Uhr

## AGENDA DEGERSHEIM

- Samstag, 11. Mai**  
**Wochenmarkt**  
Dorfplatz, 9.30 bis 13.30 Uhr
- Mittwoch, 18. Mai**  
**Seniorenachmittag: Maibummel**  
Ökumenische Seniorenarbeit Degersheim  
Besammlung am Bahnhof, 13.00 Uhr
- Donnerstag, 19. Mai**  
**Kleidersammlung**  
Ev. Kirchgemeindehaus, 9.30 bis 15.00 Uhr
- Freitag/Samstag, 20./21. Mai**  
**Schweiz bewegt**  
OK «schweiz.bewegt» Degersheim  
8.00 bis 22.00 Uhr / 8.00 bis 17.00 Uhr

6	4	8	5	2	9	1	3	7
9	2	1	7	6	3	5	4	8
3	7	5	1	4	8	2	6	9
7	8	6	9	5	2	3	1	4
4	3	2	6	8	1	7	9	5
1	5	9	3	7	4	8	2	6
5	1	4	2	9	7	6	8	3
8	6	3	4	1	5	9	7	2
2	9	7	8	3	6	4	5	1

2	5	3	8	1	4	6	7	9
9	6	7	3	5	2	4	8	1
4	8	1	9	7	6	2	5	3
6	7	2	4	9	5	1	3	8
3	9	5	2	8	1	7	4	6
1	4	8	6	3	7	9	2	5
8	3	4	7	6	9	5	1	2
5	2	6	1	4	8	3	9	7
7	1	9	5	2	3	8	6	4

Auflösung der Rätsel unter: [www.flawil.ch/Information/News/Archiv](http://www.flawil.ch/Information/News/Archiv) → Gemeindeblatt oder [www.degersheim.ch/Verwaltung/Publicationen](http://www.degersheim.ch/Verwaltung/Publicationen)

Stadt und Land, Hand in Hand

**Tipp 1 für Besucher auf dem Land:**  
**Feldwege offen halten!**

flawil.ch

Degersheim

Tiere, die sich Namen geben,  
ein Wunder der Meere.

Wie Delfine das machen? Mehr auf: [meere.wwf.ch](http://meere.wwf.ch)

Schützen wir die Wunder der Natur.

WWF

9°

5°

SAMSTAG

SONNTAG